

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 25/2010**z dne 13. januarja 2010****o odstopanju od Uredbe (ES) št. 796/2004 glede znižanja zneskov pomoči za kmete v Grčiji za leto 2009**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete, spremembi uredb (ES) št. 1290/2005, (ES) št. 247/2006, (ES) št. 378/2007 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1782/2003 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 142(c) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 21 Uredbe Komisije (ES) št. 796/2004 z dne 21. aprila 2004 o podrobnih pravilih za izvajanje navzkrižne skladnosti, modulacije in integriranega administrativnega in kontrolnega sistema, predvidenih z uredbama Sveta (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 73/2009, ter za izvajanje navzkrižne skladnosti iz Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 ⁽²⁾ določa, da se v primeru pozne predložitve zahtevka za pomoč ter listin, pogodb ali izjav, ki so bistvene za upravičenost do zadevne pomoči, uporabi znižanje.

(2) V skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 796/2004 morajo države članice zagotoviti, da se kmetijske enote rabe oziroma poljine zanesljivo opredelijo, in zahtevati, da je enotni zahtevek opremljen z listinami, ki kmetijske enote rabe oziroma poljine opredeljujejo tako, da se lahko izvaja sistem nadzora. Poleg tega v skladu s členom 12(1) navedene uredbe enotni zahtevek vsebuje vse potrebne informacije za ugotovitev upravičenosti do pomoči. To vključuje podrobnosti, ki omogočajo identifikacijo vseh enot rabe oziroma poljin na kmetijskem gospodarstvu ter njihovo lokacijo.

(3) Za odpravo pomanjkljivosti v zvezi z identifikacijo enot rabe oziroma poljin, ki so se v preteklosti redno beležile, so morali grški kmetje za upravičenost svojih zahtevkov leta 2009 prvič poleg le črkovno-številčne oblike, ki je bila zahtevana v prejšnjih letih, tudi v elektronski obliki identificirati kmetijske enote rabe oziroma poljine, za katere velja njihov zahtevek.

(4) Vendar so v Grčiji pri obravnavi enotnega zahtevka za leto 2009 nastopile izjemne okoliščine. Dejansko izvajanje elektronske identifikacije se je zaradi nepričakovanih zapletov, povezanih z resnimi tehničnimi težavami, zelo zavleklo.

(5) Poleg tehnične zapletenosti samega postopka so digitalizacijo ovirale tudi splošno stanje grških kmetijskih enot rabe oziroma poljin, ki so zelo razpršene in prepletene. Kmetje so zato za zagotovitev nemotene in pravilne izvedbe postopka digitalizacije morali imeti posebne sposobnosti in poglobljeno znanje.

(6) Zato je bilo potrebno obsežno informiranje in svetovanje s strani sodelujočih pristojnih javnih organov in zasebnih organizacij. Potrebni so bili posebni obsežni in zamudni ukrepi za ustrezno usposabljanje grških kmetov.

(7) Poleg tega je zlasti na odmaknjenih območjih prišlo do večjega števila resnih in ponavljajočih se napak v delovanju omrežja ter slabo delujočih povezav.

(8) Take razmere so v veliki meri vplivale na sposobnost grških kmetov, da v roku iz člena 11(2) Uredbe (ES) št. 796/2004 pripravijo enotni zahtevek, ki bi od leta 2009 vključeval tudi elektronsko identifikacijo kmetijskih enot rabe oziroma poljin. Dejansko je zahtevo po elektronski identifikaciji lahko v roku izpolnilo zelo malo kmetov. Številni drugi kmetje so svoje zahtevke s to identifikacijo dopolnili naknadno.

(9) Ob upoštevanju navedenih razmer je ustrezno, da se v letu uporabe 2009 ne uporabijo znižanja in izključitve iz člena 21(1) Uredbe (ES) št. 796/2004 zaradi pozne elektronske identifikacije kmetijskih enot rabe oziroma poljin, če se elektronska identifikacija vključi v kmetov enotni zahtevek do datuma, pri katerem se upoštevatata dejstvo, da so številni grški kmetje medtem že lahko dopolnili manjkajoče podatke, in potreba po zagotovitvi hitre obravnave prejetih zahtevkov za leto 2009, s čimer bi se izognili nepotrebnim zamudam v ciklu izdatkov. Zdi se ustrezno, da se za zadnji rok, do katerega je treba kmetom dovoliti, da zahtevke dopolnijo z elektronsko identifikacijo, določi 31. januar 2010. Vendar je treba kmetom z manjših egejskih otokov v smislu člena 1(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in o spremembi Uredbe

⁽¹⁾ UL L 30, 31.1.2009, str. 16.

⁽²⁾ UL L 141, 30.4.2004, str. 18.

(ES) št. 1782/2003 ⁽¹⁾ zaradi upoštevanja posebnih težav s povezavami in prevozom dovoliti, da zahtevke s to identifikacijo dopolnijo najpozneje do 15. februarja 2010.

- (10) Predlagano odstopanje bo zadevalo zahtevke, predložene za leto pomoči 2009, zato je smiselno, da se ta uredba uporablja retroaktivno.
- (11) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za neposredna plačila –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Z odstopanjem od člena 21(1) Uredbe (ES) št. 796/2004 se v Grčiji za leto uporabe 2009 ne uporabijo znižanja in izključitve

zaradi pozne elektronske identifikacije kmetijskih enot rabe oziroma poljin, če se elektronska identifikacija v kmetov enotni zahtevki vključi najpozneje do 31. januarja 2010. Vendar kmetje z manjših egejskih otokov v smislu člena 1(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 enotne zahtevke dopolnijo z elektronsko identifikacijo najpozneje do 15. februarja 2010.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2009.

Njena veljavnost preneha 16. februarja 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. januarja 2010

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 265, 26.9.2006, str. 1.